



Principali informazioni sull'insegnamento	
Denominazione dell'insegnamento	Linguistica applicata
Corso di studio	LM94 Traduzione Specialistica
Anno accademico	2022-2023
Crediti formativi universitari (CFU) / European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS):	6
SSD	L-LIN/01
Lingua di erogazione	Italiano
Periodo di erogazione	Primo semestre (26.09.2022 – 9.12.2022)
Obbligo di frequenza	La frequenza è regolamentata dall'art. 6 del Regolamento didattico del corso di Laurea

Docente	
Nome e cognome	Patrizia Sorianello
Indirizzo mail	patrizia.sorianello@uniba.it
Telefono	080 5714130
Sede	Palazzo Ateneo, I piano, stanza 6
Sede virtuale	
Ricevimento (giorni, orari e modalità)	Mercoledì e giovedì ore 10.00-11.00 Modalità mista (in presenza e telematica)

Syllabus	
Obiettivi formativi	Il corso intende fornire gli strumenti teorici e pratici più importanti per l'analisi pragmatica di testi orali e scritti
Prerequisiti	Conoscenza della lingua italiana, conoscenza di base della 'Linguistica generale'
Contenuti di insegnamento (Programma)	<p>Gli studenti verranno introdotti alla dimensione pragmatica e testuale dell'atto comunicativo e conversazionale, in una prospettiva multifunzionale.</p> <p>In questa prospettiva, saranno approfondite le seguenti tematiche: pragmatica, deissi e contesto, teoria degli atti linguistici, teoria della cortesia, forza illocutoria, significato letterale e significato inteso. La classificazione dei tipi testuali, i meccanismi di coesione e di coerenza.</p> <p>La frequenza al corso è fortemente raccomandata</p>
Testi di riferimento	<p>1) Bazzanella Carla, <i>Linguistica e pragmatica del linguaggio</i>, Roma-Bari 2005 (o edizioni successive), Editori Laterza (obbligatorio);</p> <p>2) Ferrari Angela (2017), <i>Linguistica del testo</i>, Roma, Carocci (obbligatorio).</p> <p>Gli studenti non frequentanti dovranno integrare il programma suindicato il seguente testo:</p> <p>3) Bazzanella Carla, <i>Numeri per parlare. Da 'quattro chiacchiere' a 'grazie mille'</i>, Roma-Bari 2011, Editori Laterza.</p> <p>Gli studenti che non hanno sostenuto un esame di <i>Linguistica Generale</i> (CdL triennale) dovranno integrare il programma con il seguente volume:</p> <p>4) Berruto Gaetano & Massimo Cerruti, <i>La linguistica. Un corso introduttivo</i>, Torino 2017, UTET.</p>

	La frequenza al corso è fortemente raccomandata
Note ai testi di riferimento	Del testo di Ferrari studiare solo i seguenti capitoli: 1-2-3-4-5-8-10-11-12-13

Organizzazione della didattica			
Ore			
Totali	Didattica frontale	Pratica (laboratorio, campo, esercitazione, altro)	Studio individuale
156	48		108
CFU/ETCS			
6			

Metodi didattici	
	Lezioni frontali, esercitazioni, approfondimenti tematici, attività seminariale, proiezione di materiale multimediale, analisi linguistica di testi scelti (orali o scritti) di varia tipologia. La partecipazione alle fasi di esercitazione è fortemente raccomandata

Risultati di apprendimento previsti	
Conoscenza e capacità di comprensione	Acquisire una conoscenza teorica e metodologica approfondita e aggiornata negli studi linguistici e pragmatici, modelli teorici e metodi di indagine
Conoscenza e capacità di comprensione applicate	Capacità di svolgere un'analisi pragmatico-testuale di testi orali e scritti di varia natura. Abilità di saper descrivere, contestualizzare e analizzare testi, con speciale riguardo alle strutture semantico-pragmatiche
Competenze trasversali	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Autonomia di giudizio</i> Capacità di formulare opinioni e di scegliere le modalità più appropriate per analizzare testi scritti o orali. • <i>Abilità comunicative</i> Abilità di argomentare con chiarezza ipotesi, raggiungendo conclusioni sia sul piano teorico che metodologico • <i>Capacità di apprendere in modo autonomo</i> <ul style="list-style-type: none"> ○ Abilità di proseguire gli studi linguistici in modo autonomo

Valutazione	
Modalità di verifica dell'apprendimento	Prova scritta (con eventuale integrazione orale).
Criteri di valutazione	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Conoscenza e capacità di comprensione:</i> Lo studente dovrà raggiungere una solida e approfondita conoscenza delle strutture linguistiche, dei modelli teorici e dei metodi di indagine • <i>Conoscenza e capacità di comprensione applicate:</i> Lo studente dovrà essere in grado di riconoscere le strutture pragmatiche e di saper applicare, anche in modo pratico, le nozioni teoriche apprese, muovendosi con sicurezza nell'ampio ambito disciplinare • <i>Autonomia di giudizio:</i> Autonomia in fase di analisi ed interpretazione delle fonti linguistiche. Capacità di ragionamento e di elaborazione critica dei contenuti appresi. Gli studenti dovranno essere in grado di svolgere un'analisi pragmatico-testuale in modo autonomo

	<ul style="list-style-type: none"> • Abilità comunicative: Capacità di esposizione orale e scritta della lingua e uso appropriato della terminologia della disciplina. Capacità di esprimere in modo argomentato e circostanziato gli argomenti oggetto delle lezioni • Capacità di apprendere: Abilità di proseguire gli studi linguistici in modo autonomo, prendere appunti e consultare manuali linguistici e i loro riferimenti bibliografici
<p>Criteria di misurazione dell'apprendimento e di attribuzione del voto finale</p>	<p>Capacità di applicare i principi teorici, capacità di argomentazione, giudizio critico, capacità di formulare i contenuti in forma orale e/o scritta in modo lineare e chiaro</p>
<p>Altro</p>	<p>Gli orari di ricevimento sono pubblicati alla pagina della docente sul sito del Dipartimento: http://www.uniba.it/docenti/sorianello-patrizia</p> <p>Gli orari possono subire variazioni. Gli studenti sono invitati a verificare alla pagina docente avvisi ed eventuali variazioni di orario.</p> <p>Il calendario degli esami è pubblicato sul sito del Corso di Laurea e su Esse3. Per iscriversi all'esame, è obbligatorio utilizzare il sistema Esse3.</p> <p>Per tutto il resto si rimanda al Regolamento Didattico del Corso.</p>